

22<sup>e</sup> Festival  
interculturel  
du **CONTE**

# Paroles de conteurs



du **20** au **27 août** 2016

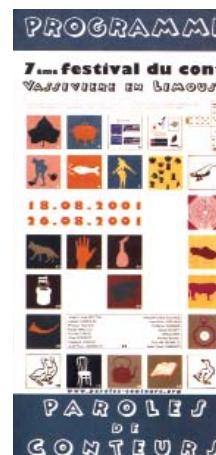
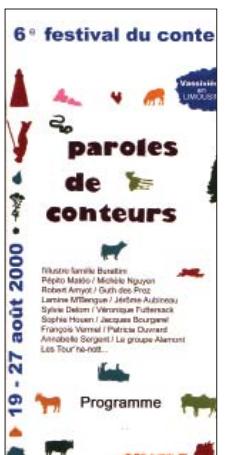
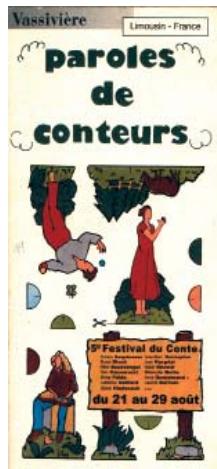
**île de Vassivière**

Aquitaine - **Limousin** - Poitou-Charentes

# Ils ont dessiné l'histoire !

22<sup>e</sup> Festival  
interculturel  
du CONTE

de 1995 à 1997 : Graphikstudio | de 1998 à 2004  
: Aurore Lepot | 2002 et 2003 : Jean Estaque |  
2005 : Laurent Vanhel



Ne lisez pas cet édito !

Il ne s'adresse pas à vous mais à Muriel, nouvelle Présidente de notre association.

Merci Muriel d'avoir accepté de prendre la présidence de «Conte en Creuse» en ces temps où tout devient si difficile...Et je ne parle pas seulement de la baisse ou de la disparition de certaines aides publiques !

Je te connais de longue date, Muriel, et je sais que tu as toutes les qualités requises pour mener le navire « Paroles de conteurs » à travers les turbulences actuelles.

Je serai à tes cotés tant que tu auras besoin de moi. J'essaierai de jouer le rôle du sage, tu sais celui dont le doigt montre la lune...

Si toutefois, malgré mon interdiction, vous avez lu ces quelques lignes sachez que cette 22<sup>ème</sup> édition du Festival de Vassivière sera encore plus belle que les précédentes grâce à la mobilisation de tous : artistes, techniciens, intermittents, bénévoles, élus du territoire, salariés de Conte en Creuse...

Je fais le vœu que le cœur du Festival continue de battre dans l'île de Vassivière...

Bel été, bon Festival !

Ne lisez pas cet édito !

JLB

## Un Festival ... Une équipe

Présidente : **Muriel Meunier**  
Trésorier & Responsable restauration / buvette : **Stéphane Martin**  
Secrétaire : **Marie Pascale Bonnal**  
Direction Artistique : **Jean Louis Bordier**  
Coordination Générale : **Sandrine Bordier - Martin**  
Chargée de Production : **Sophie Lory**

Régie Générale : **Julien Douat** - Équipe Technique : **Philippe Darcy, Christophe Marraud, Ann-Julien d'Astier, Nicolas Tricard, Sami Broch Gaëtan Dessemond, Olivier Renaud.**  
Décoration : **Guillaume Varenne**  
Indispensable Stagiaire : **Alexia Peyrard**  
Programmation Off : **Michèle Carayre**  
Siestes Contées : **Les «Passeurs d'Histoires»** - Limoges

Moyens Techniques : **Syndicat le Lac de Vassivière, L'AVEC Limousin** - Sonorisation : **Émile a une Vache, Sonic studio**

... Et toute l'équipe de bénévoles sans qui... : Nico, Gérard, Gaëlle, Georges, Romain, Agnès, Barbara, Gaïa, Philippe, Muriel, Totof, Christine, Alain, Marlène, Jean-Michel, Didou, Olivier, Raphael, Alex, Laurence, Nathalie, Fabienne, et tous ceux qui vont nous rejoindre...

Avec le soutien continu, actif et réactif du Syndicat le Lac de Vassivière et toute son équipe technique.

LE VISUEL DE CE 22ÈME FESTIVAL EST UNE CRÉATION ORIGINALE DE JEAN ESTAQUE, ARTISTE CREUSOIS

- P 2 - Un Festival ... Une équipe**
- P 4 & 5 - Ile 'pratique**
- P 6 à 11 - A découvrir toute la semaine**
  - Samedi 20 août **p 12 - 13**
  - Dimanche 21 août **p 14 - 15**
  - Lundi 22 août **p 16 - 17**
  - Mardi 23 août **p 18 - 19**
  - Mercredi 24 août **p 20 - 21**
- P 22 & 23 - Le Festival en 1 clin d'oeil**
- P 24 - l'Art en Contes**
  - Jeudi 25 août **p 25**
- P 26 - Centre International d'Art et du Paysage**
  - Jeudi 25 août- suite **p 27**
  - Vendredi 26 août & journée pro **p 28 à 30**
  - Samedi 27 août **p 32**
- P 34 - 35 & 36 - Atelier et stages**
- P 37 - Le OFF**
- P 38 & 39 - Conte en épisodes**
- P 40 - Les partenaires**
- P 41 - Les actions de Conte en Creuse !**
- P 42 & 43 - Tarifs - Réservations**
- P 44 - Adhérez !**

## LE COIN DES Z'AMIS

**Coquelicontes** - Printemps 2017

*21ème Festival Itinérant du Conte en Limousin*

Contact : 05 55 77 49 99

<http://www.crl-limousin.org> et <http://coquelicontes.over-blog.com/>

**Sortilèges de la pleine lune** - 19 juillet > 18 août 2016

*Festival de contes dans les Monts de Guéret*

<http://www.gueret-tourisme.fr>

# Le pratique



## > Comment venir

- **Coordonnées GPS** : N 45°48,068' / E 001°51,830'
- **Voiture** : L'île aux Contes se situe sur le lac de Vassivière, commune de Beaumont du Lac (87)  
Limoges et Guéret sont à une 1h de route.
- **Train** : Gare la plus proche : Eymoutiers-Vassivière (15 km)
- **Covoiturage** : [www.covoiture-art.com](http://www.covoiture-art.com) // [www.blablacar.fr](http://www.blablacar.fr)

### Opération Passauvert :

[www.ter.sncf.com/limousin/loisirs/a-decouvrir/lac-de-vassiviere](http://www.ter.sncf.com/limousin/loisirs/a-decouvrir/lac-de-vassiviere)

TER et la Région ALPC vous proposent l'aller-retour en train (ou taxi) ainsi que la navette routière de la gare d'Eymoutiers jusqu'au Lac de Vassivière  
3€ pour les 4 à 11 ans, 5€ pour les 12 à 27 ans, 7€ pour les + de 28 ans.

## > Accès à l'île de Vassivière

- L'île de Vassivière est un **site piéton**. Comptez un bon 1/4 d'heure de marche pour accéder de l'entrée de la passerelle jusqu'au coeur du festival. L'accès aux véhicules est autorisé uniquement aux personnes munies d'un **laisser-passer**.
- Embarquez en **petit train (A partir de 11h)**, il assure les liaisons toutes les 20 min depuis l'entrée de la passerelle...  
Service **payant (2€ AR)**
- Insolites et gratuits, les **bateaux-taxis** sillonnent le lac. (**A partir de 11h**)
- Le festival étant sur une île, il n'y a pas de commerces (pharmacie, tabac, station essence, distributeur, épicerie) à moins de 20 km, ne vous laissez donc pas surprendre !

## > S'héberger

- Il n'y a pas d'hébergement sur l'île, mais l'Office de Tourisme du lac de Vassivière propose une offre très diversifiée... Les pieds dans l'eau ou dans l'arrière-pays... A vous de choisir !

TÉLÉPHONE : 05 55 69 76 70

[HTTP://WWW.LELACDEVASSIVIERE.COM/](http://WWW.LELACDEVASSIVIERE.COM/)

## > Restauration sur le site du Festival

- **Ripailles et Ribotes** - Catering - Resto du Festival  
Cuisine champêtre, familiale et chaleureuse ...  
Service de 12h à 14h et de 19h à 21h  
**DIFFÉRENTES FORMULES // RÉSERVATION CONSEILLÉE  
OUVERT À TOUS**
- **Le Cont'oir !**  
Buvette du Festival & petite bouffe !
- **Alegrios**  
Crêpes et Galettes
- **Sorbets d'Ariège**  
Sorbets Bio Pur Fruit & Glaces Artisanales Bio

## > Accueil - Billetterie

- **Ouvert tous les jours de 13h30 à 21h30**  
Situé à la tente accueil, face au grand chap'.  
Accueil téléphonique de **13h30 à 21h30 : 06 89 94 85 10**

- Les spectacles de 15h15 - 18h et 21h30 sont payants (gratuits pour les moins de 7 ans) .

- Le spectacle de **15h15** se joue en extérieur en cas de forte chaleur  
- Les autres spectacles en journée se déroulent en extérieur (repli en cas de pluie) et sont gratuits ou en libre participation.

**Attention : Jeudi 25 août - la billetterie du soir se déplace face au Centre d'art**

\* *Attention nous ne prenons pas la CB*

\*\* *Le Festival participe au dispositif «SHAKE@DO.87» mis en place par le Département de la Haute-Vienne*

## > Réservation

- **Conseil futé :**  
Places réservées, places assurées - billets préparés, tranquillité :

**06 89 94 85 10**

ou bulletin de réservation sur le : [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

## > Horaires des spectacles

- Les spectacles du soir débuteront à 21h30 précises / Entrée sous chapiteau dès 21h15

**LES SPECTACLES DÉBUTENT À L'HEURE !!!**

## A DÉCOUVRIR TOUTE LA SEMAINE



### « Créer son doudou ou sa bestiole »

Avec **Cécile Pouget**  
*La Nippe Caméléone*

#### L'art de transformer les nippes !

Des vêtements usés, abandonnés, oubliés vont retrouver vie à travers d'étonnants personnages colorés et débouaies...

*Apprendre à coudre, broder et inventer en recyclant les vieux vêtements avec astuce et fantaisie.*

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27**

**14H À 19H : ATELIER | ILE DE VASSIVIÈRE**

**OUVERT AUX CLSH ET AU TOUT-PUBLIC / JAUGE : 10 PERSONNES**

**PAYANT / À PARTIR DE 6 ANS POUR LES ENFANTS ACCOMPAGNÉS / 8 ANS POUR LES CENTRES DE LOISIRS | INSCRIPTION SUR PLACE**



### Fouillez vos rêves !!

Collecte d'histoires de dormeurs

**Arleen Thibault**

Attelez-vous, je vais fouiller dans vos rêves!

J'ai le goût de fouiller le petit grenier que vous avez dans votre tête pour trouver des morceaux d'histoires à travers tout ce que votre cerveau vous raconte la nuit d'absurde, d'émotif, de surréaliste ! Comme je vous connais, il y aura de la matière à conte pas à peu près !

**LES RÊVES...** c'est notre imagination qui perd les pédales pour que dans la journée, après, on ne soit pas trop fou ! Ce qui veut dire qu'il y a un fou chez tout le monde qui dort. Et on est nombreux à dormir. Ce qui fait que je devrais pas avoir de misère à collecter.

**LES RÊVES MERVEILLEUX** Ceux qui vous donnent des super pouvoirs...

**LES RÊVES ÉPÉURANTS** Rêver des morts, des fantômes que vous connaissez ou pas, d'être poursuivi par un bruit, d'être attaqué par des tomates géantes...

**LES RÊVES QUI FONT LE RÊVEUR** Dis-moi à quoi tu rêves, je te dirai qui tu es !

**LES RÊVES DES AUTRES** Un rêve de famille, une histoire de rêve racontée par un de vos amis dans une fin de soirée.

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27 - HORAIRES DÉFINIS SUR PLACE**  
**| ILE DE VASSIVIÈRE | A LA TENT'ARÈVE**



*Association de diverses personnes réunies autour des arts du spectacle, de la musique, de l'art et de l'artisanat. Nous vous accueillons dans notre espace pour un moment kulotté !*

#### → ATELIERS POUR GRANDS ET PETITS

##### - Initiation à la sérigraphie

Découvrez cette technique d'impression avec une approche décalée et expérimentale, nous acceptons tous les supports (chaussettes, plante verte, journal intime) venez avec vos idées les plus farfelues !

##### - Atelier céramique, cuisson raku

Venez compléter l'autel aux mille bêtes avec vos créations hybrides et variées d'animaux rarissimes et tropicaux modelés dans l'argile fraîche. Elles seront ensuite cuites avec les méthodes d'enfumage japonaises.

##### - Le Mascarton !

Venez vous tailler le portrait !... En carton, plumes, fourrure et autres denrées colorées, rayées ou palmées.

→ **ENTRE TERRE ET BOIS** jeux artisanaux fabriqués en hêtre du Limousin, yourte à kapla.

→ **COIN LECTURE**, avec nos gros coups de cœurs d'enfance ou d'adultes

→ Exposition **MASCARADE** d'Anna Gianferrari

→ **CARAVANE - BOUTIQUE** de jeunes créateurs, bric à brac de Fripes sérigraphiées, bijoux, couteaux, jeux, céramiques, accessoires...

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27**  
**14H À 19H : ATELIER | ILE DE VASSIVIÈRE**  
**PAYANT / TOUT PUBLIC | INSCRIPTION SUR PLACE**



**Pauline Fontaire**  
**La Chaiz'à Mieux**

Une **chaise trafiquée**, multi-position, avec gadgets de mieux-être adaptés, mains de masseuse intégrées et voix de conteuse pour décoller...

A partir de son humeur de l'instant, le spectateur choisit parmi un programme de **10 petites formes**, le spectacle qui lui paraît le plus adapté.

Il est alors pris en charge par l'équipe de la Chaiz'à mieux lors de cette drôle d'expérience **mêlant toucher et parole contée**...

**Spectacle pour un spectateur où Conte et Massage se rencontrent...**

**LUNDI 22 > SAMEDI 27 - HORAIRES DÉFINIS SUR PLACE**  
**ENTRESORT | ILE DE VASSIVIÈRE |**  
**DURÉE : 18 MIN | LIBRE PARTICIPATION / PUBLIC ADULTE À PARTIR DE 16 ANS**

Tout au long de la semaine, **Cont'au'Camping** dans les différents campings du tour du Lac / **Traversée contée** sur les bateaux-taxi / **Tchoutchou conté** dans le petit train ... Programmation en cours / renseignez vous

## A DÉCOUVRIR TOUTE LA SEMAINE



### Cathy Dupuis *La Caravane Bien Lunée et son petit peuple*

Un point rouge dans la verdure... tout en rondeur comme un galet !

**La Caravane Bien Lunée** promène ses histoires .

Elle est légère, aussi légère que de la poussière d'étoile. Pourtant elle est remplie... d'histoires ! Des petites, des grosses, des toute z'en couleurs, des qui font peur, des salées, des sucrées, des qui sentent bon le reviens'y, des toutes jolies, des pas encore finies... Quand elle met le chemin sous ses roues, elle a la tête dans les étoiles et un gros morceau de bonheur au bord du cœur ! Elle ne voyage jamais seule, sur les chemins elle a rencontré des personnages insolites. Franklin, le sage africain ; Vermicelle, l'espiègle ; Chang , le jeune chinois curieux ; Tomy, l'homme aux mille visages ; Mémé Margotte, douce, coquette et un brin malicieuse...

Et puis Prosper, Popcorn, Pierre et Marie, Papisel et Mamisucré, Maléfic et son cousin Grabouillon, Zéphir Cacaouette...

Depuis, ils ne la quittent plus.

Entrer dans **la Caravane Bien Lunée**, c'est s'offrir un moment de pause, se laisser dorloter par la douceur de son décor et surprendre par les mots. On s'y installe comme dans un cocon et on en ressort avec des ailes.

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27 - HORAIRES DEFINIS SUR PLACE**  
**ESPACE MINIMÔMES | ILE DE VASSIVIÈRE**  
**LIBRE PARTICIPATION | TOUT-PETITS (MOINS DE 3 ANS) OBLIGATOIREM**  
**ACCOMPAGNÉS | INSCRIPTION SUR PLACE**

## « Paroles de Créateurs d'ici »

Trois créatrices d'ici, trois univers !

- **L'atelier du LouPhoque Agayon** et ses personnages en bois, drôles et farfelus qui gesticulent, qui décorent et qui enchantent !

- **L'atelier Courgettolivre** et les carnets colorés et uniques qui attendent d'accueillir vos histoires et vos récits!

- **L'atelier Au Cochon Dingue!** qui propose des marottes, originales et gaies accompagnées d'une histoire qu'il vous faut compléter...

Trois petits mondes limousins à découvrir...

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27**  
**14H À 19H : BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE | ILE DE VASSIVIÈRE**



### Au Fil des Pages

40 Grande Rue - 23000 Guéret  
aufildespages@citrouille.net  
05 55 41 76 11

Le temps du festival, sous chapiteau, est proposée une sélection extraordinaire de plusieurs centaines de références de livres, de revues spécialisées, de cd et quelques dvd de conteurs, pour les adultes et pour les jeunes, provenant de toute la francophonie, ou presque, avec, en prime, le sourire et les conseils de **Fabien**.  
Une « veille » éditoriale de toute l'année, des recherches poussées, pour offrir au public festivalier ou simplement de passage, un choix pertinent, le résultat, une librairie fabuleuse et riche de textes introuvables, de revues passionnantes, d'éditions parfois rares, d'albums magnifiquement illustrés, de « petits théâtres de papier », bref cette librairie éphémère est l'endroit où il faut absolument passer pour se régaler à farfouiller et bouquiner, prendre des références ou, bien mieux, préparer ses cadeaux ou se faire plaisir !

*Des séances de dédicaces avec les conteurs présents sur le festival permettent un contact personnel précieux, avis aux fans ou groupies !*

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27**  
**14H À 20H : LIBRAIRIE ÉPHÉMÈRE | ILE DE VASSIVIÈRE**

## A DÉCOUVRIR SUR L'ÎLE DE VASSIVIÈRE

• **Le Buffet de la gare** Au bord du lac, les pieds dans l'eau, venez profiter de la crêperie, brasserie dans une ambiance « Bistrot ».

*Ouvert tous les jours*

• **Le restaurant du château**

Cuisine évolutive par rapport aux saisons, élaborée à partir de produits de proximité, issus des circuits-courts et de l'agriculture biologique dans la mesure du possible.

*Du 08 juillet au 19 août - 7/7 11h30 - 18h | Du 20 au 27 août - 11h30 - 21h*

• **Autour du four à pain**

Concentré d'authenticité : devant le four à pain, retrouvez les pains, brioches et spécialités issus du four, et un service de restauration à emporter, formules, etc.

*Ouvert tous les jours, sauf le samedi, de 10h30 à 17h30*

• **Boutique de produits régionaux**

Faites plaisir à vos proches, ramenez leur une spécialité locale, un souvenir de votre visite à Vassivière !

*Ouvert tous les jours 10h-13h et 14h-19h.*

• **Tourneur sur bois**

« De l'écorce au cœur »

*Ouvert tous les jours*

• **Centre international d'art et du paysage**

*Ouvert tous les jours de 11h-19h*



## Siestes Contées

### // Siestes Contées jeune public //

→ Un éventail de **transats** qui vous tendent les bras . . . une petite (ou grande) envie de vous **poser / reposer** et, cerise sur le gâteau, des **conteurs et conteuses** qui vous offrent leur parole pour accompagner votre « abandon » au **sommeil** ! (dès 12 ans)

→ Un moelleux tapis de matelas, à l'ombre des grands arbres. **Chuuutttttt !** posez-vous, laissez aller votre tête, **fermez les yeux et ouvrez grand vos oreilles** : les conteurs ouvriront pour vous leurs grands sacs d'histoires pour **s'émerveiller, faire peur**, mais aussi faire **rire et sourire, pleurer, dormir, rêver**. . . (pour les - de 12 ans)

*En complicité avec "Les Passeurs d'Histoires" - Limoges*

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27 (SAUF VENDREDI JOURNÉE PRO)**  
**14H : SIESTES CONTÉES | ILE DE VASSIVIÈRE | A L'OMBRE...  
GRATUIT / TOUT-PUBLIC**

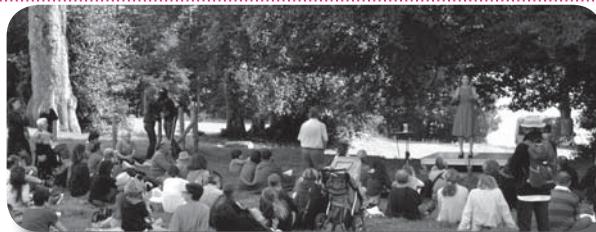
## Radio Festival

**// en direct sur Radio Vassivière - 88.6 // RPG - 96.5 //**  
Radio Pays de Guéret

**L'émission** pour tout savoir...

Interviews, rencontres, reportages sur les coulisses du festival !!!  
Animée par Jean Michel Arnaud et Didier à la technique.

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27**  
**12H : RADIO FESTIVAL**  
**17H30 - 19H : LE MAGAZINE DE RADIO VASSIVIÈRE**  
**| ILE DE VASSIVIÈRE | SOUS LA TENTE RADIO  
GRATUIT / TOUT-PUBLIC**



## Scènes Ouvertes

**// mais programmées //**

*Programmation en cours ... A retrouver sur le site internet*

Sous **l'Arbre aux Contes** s'arrête celui ou celle qui a  
**une histoire à raconter...**

Sous **l'Arbre aux Contes** s'arrête celui ou celle  
qui veut **écouter** une **histoire**.

Chaque conteur dispose de 10 minutes pour ...  
séduire, conquérir ...

**DIMANCHE 21 > VENDREDI 26**  
**(SAUF VENDREDI JOURNÉE PRO)**  
**16H30 : SCÈNES OUVERTES | ILE DE VASSIVIÈRE | SOUS L'ARBRE AUX CONTES |  
GRATUIT / TOUT-PUBLIC**

## L'Apéro Conte

**// de Kamel Guennoun //**

→ Il y aura des conteurs, des contesses, des musiciens, des princesses et vous, gens d'ici, gens d'ailleurs **l'apéro conte** prend vie grâce au mélange.

Sans oublier les contes, les histoires, les devinettes, les chants à répondre, de la poésie et le tout enveloppé d'un zeste d'humour et beaucoup d'humanité, sans oublier le verre de l'amitié ça va de soi : tel est le véritable **Apéro conte**.

**Mercredi 24 août Kamel nous emmènera découvrir des coins uniques de l'île de Vassivière lors d'un pique-nique conté.... Rdv à la buvette**

**DIMANCHE 21 > SAMEDI 27**  
**(SAUF VENDREDI JOURNÉE PRO)**  
**11H45 : LES CONTES AU CONTOIR | ILE DE VASSIVIÈRE | BUVETTE DU FESTIVAL  
| LIBRE PARTICIPATION / TOUT-PUBLIC**



# SAMEDI 20 AOÛT

## 22<sup>e</sup> Festival interculturel du CONTE

« Seul, on va plus vite, Ensemble, on va plus loin »

### Soirée de soutien

« Soirée Colibri »

**Armelle & Peppo Audigane,  
Kamel Guennoun,  
Colette Migné,  
Boubacar N'Diaye,  
Michèle Carayre-Bouchet,**

Nous invitent à un partage de contes, de cultures, d'émotions, de musiques, de vies, pour une soirée de fraternité sur l'île de Vassivière...

**21H30 : VEILLÉE SPECTACLE | SOIRÉE DE SOUTIEN  
ILE DE VASSIVIÈRE**

**PAYANT\* / 120 MIN / + 10 ANS**

\* TARIF UNIQUE



### P'tit dej Conté !

Un café, des croissants, des conteurs,  
une terrasse au bord de l'eau ... parfait  
pour débiter une belle journée !

9H30 - PETIT DÉJEUNER CONTÉ  
ILE DE VASSIVIÈRE  
BUFFET DE LA GARE I A L'ENTRÉE DE L'ILE  
PAYANT / 60 MIN / TOUT PUBLIC

### L'ART des CONTES du jour !



Redécouvrez les contes de notre enfance dans une  
version décalée et pleine d'humour ...  
En partenariat avec le Centre international  
d'art et du paysage de l'île de Vassivière

### Monsieur Mouch

« Les 3 petits ECO-cochons »

11H : CONTE DÉCALÉ

BOIS DE SCULPTURES - ILE DE VASSIVIÈRE

Dans cette belle maison, vivent trois  
petits cochons et leur maman.  
Mais les trois petits cochons sont  
maintenant assez grands pour partir  
faire leur vie...

RDV au centre d'art / Chaussures de  
marche conseillées / Repli en cas de pluie

LIBRE PARTICIPATION / 20 MIN / TOUT PUBLIC

### A voir aussi ...

11H45 : APÉRO CONTE

12H : RADIO FESTIVAL

14H : SIESTES CONTÉES

16H30 : SCÈNE OUVERTE

GRATUIT / 60 MIN / TOUT PUBLIC



### Chloé Gabrielli

« Petits frissons »

15H15 : P'TITES Z'OREILLES  
ILE DE VASSIVIÈRE

Qu'est-ce que vous voulez que je vous  
raconte ?

« Une histoire qui fait peur ! »  
répondent toujours les enfants.

Dragons, ogres, sorcières...

Comme c'est bon d'avoir peur dans les  
histoires sans en faire des cauchemars.

En extérieur en cas de forte chaleur

PAYANT / 45 MIN / A PARTIR DE 6 ANS

### Sylvie Delom

« Le Dit des Dames en Péril »

cf p.38-39

18H : CONTE EN ÉPISODES  
ILE DE VASSIVIÈRE

ÉPISODE 1 | Au départ d'une longue et  
courageuse traversée...

Où nous sont dépeintes les circon-  
stances tragiques de cette histoire...

PAYANT / 50 MIN / A PARTIR DE 12 ANS

### Bertrand Chollat

« Éclats »

cf p.37

19H : LE OFF  
ILE DE VASSIVIÈRE | RDV AU POINT OFF

PARTICIPATION LIBRE / 50 MIN / TOUT PUBLIC



## Jeanne Ferron

« L'histoire de Juliette et de son Roméo »

21H30 : VEILLÉE SPECTACLE  
ILE DE VASSIVIÈRE

D'après Roméo et Juliette de William Shakespeare  
Adaptation, interprétation : Jeanne Ferron  
Ceil et oreille extérieurs : Bernadette Onfroy

Deux adolescents qui s'aiment et qui meurent...

La peur d'être séparés par leurs familles ennemies, les conduit à s'unir  
dans la mort.

Cette tragédie devenue mythique nous inspire cependant de l'espoir. Les  
forces du bien l'emportent, les familles se réconcilient même si c'est au  
prix de deux vies sacrifiées, mais Juliette et Roméo ont gagné l'éternité.

Un des personnages de la pièce de Shakespeare, une bonne-femme appe-  
lée la Nourrice de Juliette, c'est elle qui va vous conter cette histoire, ce  
personnage est porté sur scène par Jeanne Ferron.

PAYANT / 60 MIN / + 12 ANS

Jeanne Ferron nous emmène avec humour et tendresse dans  
son univers singulier, quelque peu déjanté, construit d'histoires  
extraordinaires.

Parfois timide, parfois extravertie, elle rit beaucoup, le public  
autant ! Jeanne Ferron est une artiste attachante qui ne laisse  
pas indifférent. De grands moments en perspective !

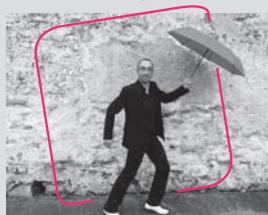
Jeanne Ferron est une drôle de zèbrette, on la dirait sortie de  
l'une de ses histoires.

### APRÈS LE SPECTACLE - LE CABARET IMPRÉVU

Chaque soir, pour clôturer la journée, l'espace cabaret est un  
lieu ouvert à tous.

PARTICIPATION LIBRE / ADULTE

L'ART  CONTES  
du jour !



Redécouvrez les contes de notre enfance dans une version décalée et pleine d'humour ...  
En partenariat avec le Centre International d'Art et du Paysage de l'Île de Vassivière

**Monsieur Mouch**

« *Le petit bûcheron ROUGE* »

11H : CONTE DÉCALÉ

BOIS DE SCULPTURES - ILE DE VASSIVIÈRE

Le petit bûcheron rouge travaille dans la forêt. Il y tire le bois qui fait tourner sa petite scierie.

A chaque fin de semaine, il remplit son petit camion de planches de bois brut et de sacs de copeaux, et part livrer la coopérative, de l'autre côté des bois.

*RDV au centre d'art / Chaussures de marche conseillées / Repli en cas de pluie*

LIBRE PARTICIPATION / 20 MIN / TOUT PUBLIC

**On s'invite à vot'able !**

Autour du « bar végétal et tapas » du restaurant du Château de l'Île, des histoires voleront jusqu'à votre assiettes ... pensez à réserver vot'able ..

12H00 - TAPAS CONTÉ

ILE DE VASSIVIÈRE

RESTO DU CHÂTEAU DE L'ÎLE | AU CHÂTEAU

PRIX RESTO / 60 MIN / TOUT PUBLIC

*A voir aussi ...*

11H45 : APÉRO CONTE

12H : RADIO FESTIVAL

14H : SIESTES CONTÉES

16H30 : SCÈNE OUVERTE

GRATUIT / 60 MIN / TOUT PUBLIC

LUNDI 22 AOÛT



**Valer' Egouy**

« *Ti chat pourquoi tu souris?* »

15H15 : P'TITES Z'OREILLES

ILE DE VASSIVIÈRE

Il y a longtemps, très longtemps, la famille Ours passait de paisibles vacances sur l'Île de la Martinique. Un jour où Petit Ourson était confié à la bonne garde de Compère Chyen Fè, arrive Ti Chat, parti à cheval sur l'odeur de poisson sorti d'une certaine maison...

Nos amis passeront une drôle de journée avec un Ti Chat bien malin pour atteindre son but... Mais il va recevoir, de cette aventure, une si bonne leçon que l'on en parle encore aujourd'hui...

*En extérieur en cas de forte chaleur*

PAYANT / 50 MIN / A PARTIR DE 6 ANS

**Sylvie Delom**

« *Le Dit des Dames en Péril* »

cf p.38-39

18H : CONTE EN ÉPISODES

ILE DE VASSIVIÈRE

ÉPISODE 2 | **Monstres débridés et démons sulfureux**

D'un furieux combat entre monstres marins et aériens, à la découverte de l'enfer...

PAYANT / 50 MIN / A PARTIR DE 12 ANS

**Sonia Koskas**

« *Le roi des devinettes* »

cf p.37

19H : LE OFF

ILE DE VASSIVIÈRE | RDV AU POINT OFF

PARTICIPATION LIBRE / 50 MIN / TOUT PUBLIC



**Olivier de Robert**

« *Mémoire en short* »

21H30 : VEILLÉE SPECTACLE  
ILE DE VASSIVIÈRE

Tous les hommes de la famille étaient penchés vers le poste, aussi graves et attentifs qu'ils avaient du l'être un quart de siècle auparavant en écoutant Radio Londres. Sentant mon désarroi, mon père me posa la main sur la tête et me dit : c'est le Tour petit, c'est le Tour...

Le sport ne se pratique pas qu'avec des ballons, des chaussures à pointes ou des planches de bois : il se joue dans le registre secret des émotions, multipliant à l'infini le registre des comédies et des tragédies.

Rares sont les mémoires qui n'ont pas un jardin secret aux allures d'un stade, et surtout pas celle d'Olivier de Robert.

D'un passage du Tour sur un col pyrénéen à un tir de Maxime Bossis qui s'envole dans la nuit de Séville, en passant par le rugby à bon-papa qui sent le campfire et le confit de canard, tout prend l'allure d'une épopée quand les mémoires sont en short...

PAYANT / 75 MIN / + 10 ANS

Conteur et écrivain, Olivier de Robert a « brodé » une partie de sa jeunesse sur les chemins escarpés des Pyrénées.

C'est là qu'il a puisé l'essentiel de ses inspirations pour la scène ou l'écriture, entre rire et poésie. Auteur de romans et de recueils de contes, il explore à présent le territoire de la nouvelle tout en restant fidèle à ses premières amours...

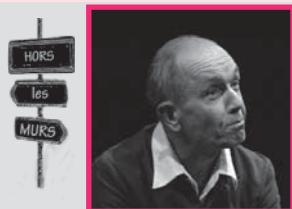
APRÈS LE SPECTACLE - LE CABARET IMPRÉVU



**Agnès Moussy** « *Contes érotiques* »

Promenade tendre et joyeuse autour du monde, avec Eros pour guide...

PARTICIPATION LIBRE / 50 MIN / ADULTE



Jean Claude Bray

« Les contes comme ils me viennent »

9H30 : BALADE CONTÉE  
ROYÈRE DE VASSIVIÈRE (À 15 KM)

Plus de 25 ans au service du conte et des textes des écrivains de la Creuse, du Berry et d'ailleurs (Tristan L'Hermitte, Maurice Rollinat, Gabriel Nigond, Georges Nigremont...). Des histoires ont frappé à ma porte, attendant que je leur prête ma voix. Quelques-unes sont reparées, provisoirement peut-être ! Beau-coup sont restées. Pour cette balade je les laisserai s'inviter au gré de leur envie, de la mienne et... de la vôtre.

RDV au marché / Chaussures de marche  
conseillées / Repli en cas de pluie

PARTICIPATION LIBRE / 120 MIN / TOUT PUBLIC



Pierre Delye

« Orées et clairières »

15H : BALADE CONTÉE  
BOURGANEUF (À 30 KM)

« Prom'nons-nous dans les contes pendant que le loup y est ! Venez donc vous balader le long des chemins pour écouter des histoires, vous n'en reviezrez pas ! »

Chaussures de marche conseillées / Repli  
en cas de pluie

GRATUIT / 120 MIN / TOUT PUBLIC



Daniel Fatous

« Encore Raté »  
ou les petites bêtises du Diable.

15H15 : P'TITES Z'OREILLES  
ILE DE VASSIVIÈRE

Trop souvent le Diable est certain de réussir son coup. Assuré de son pouvoir il pense que l'homme tombera dans les pièges qu'il lui a tendus. Mais si l'homme est aussi bête que le Diable le pense, il y a cependant des exceptions, rares peut-être, mais suffisantes pour mettre le Diable en échec. Et voilà ! Encore raté ! Vexé le Diable ! Et c'est pour ça qu'il recommence...

En extérieur en cas de forte chaleur

PAYANT / 50 MIN / A PARTIR DE 6 ANS

cf p.38-39

Sylvie Delom

« Le Dit des Dames en Péril »

18H : CONTE EN ÉPISODES | ILE DE VASSIVIÈRE  
ÉPISODE 3 | A la pêche aux traîtres  
de tout poil...

Au seuil de l'enfer de lave et de feu...

PAYANT / 50 MIN / A PARTIR DE 12 ANS

Eric Albert

« Spectacle oh ! oh ! c'est un  
bien grand mot... »

cf p.37

19H : LE OFF  
ILE DE VASSIVIÈRE | RDV AU POINT OFF

PARTICIPATION LIBRE / 50 MIN / TOUT PUBLIC

A voir aussi ...

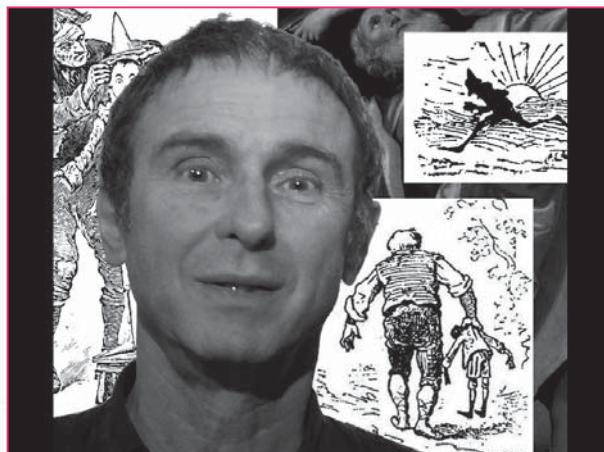
11H45 : APÉRO CONTE

12H : RADIO FESTIVAL

14H : SIESTES CONTÉES

16H30 : SCÈNE OUVERTE

GRATUIT / 60 MIN / TOUT PUBLIC



Guy Prunier

« Eh papa ! »

21H30 : VEILLÉE SPECTACLE  
ILE DE VASSIVIÈRE

« Je m'appelle Geppetto et je ne sors plus depuis que je suis dans le ventre de cette baleine. De toute façon, je ne sais pas nager. Pinocchio ne me donne pas de nouvelles. J'ai assez couru, j'attends »

Lorsque Geppetto se retrouva dans le ventre du monstre marin, il eut tout le loisir d'ouvrir le grand livre des pères et de chercher un papa exemplaire, un exemple à suivre. D'Abraham à Zeus en passant par Chronos et le père Fouettard, Dédale et Dieu le père, Noé et le père Noël, Staline le petit père des peuples... une sacrée galerie de portraits qui aurait du lui permettre de trouver un modèle à son goût et de passer de l'état de papa pathétique à celui de papa parfait !

Et pourtant...

Le livre des papas restera ouvert ... Et Geppetto en conclura que l'on ne peut pas se laisser dicter sa propre histoire par d'autres.

PAYANT / 60 MIN / + 10 ANS

Guy Prunier aime les mots, la musique des mots, les mots en musique et même la musique sans mots.

Mais c'est avant tout le besoin de partager ses joies, ses espoirs et ses inquiétudes avec ses contemporains, adultes et enfants, qui le pousse sur les scènes les plus variées, des théâtres aux plus discrètes salles de village.

APRÈS LE SPECTACLE - LE CABARET IMPRÉVU

Chaque soir, pour clôturer la journée, l'espace cabaret est un lieu ouvert à tous.

PARTICIPATION LIBRE / ADULTE

L'ART = CONTES  
du jour !

Redécouvrez les contes de notre enfance dans une version décalée et pleine d'humour... En partenariat avec le Centre international d'art et du paysage de l'Île de Vassivière



Monsieur Mouch « Le vilain petit ANAR' »

11H : CONTE DÉCALÉ - BOIS DE SCULPTURES - ÎLE DE VASSIVIÈRE

Dans ce troupeau de moutons, la vie est bien réglée.

Tous les moutons participent en même temps aux mêmes activités, dont la principale est de brouter. Ils sont tous bien sages et bien blancs, sauf un...

LIBRE PARTICIPATION / 20 MIN / TOUT PUBLIC

RDV au centre d'art / Chaussures de marche conseillées / Repli en cas de pluie

Le Pik'nik de Kamel

Kamel nous emmènera découvrir des coins uniques de l'Île de Vassivière lors d'un pique-nique conté...

11H45 - PIQUE-NIQUE CONTÉ  
ÎLE DE VASSIVIÈRE | RDV À LA BUVETTE  
PAYANT / 90 MIN / TOUT PUBLIC



Lamine Diagne

« Les aventures de Slim »

15H15 : P'TITES Z'OREILLES - ÎLE DE VASSIVIÈRE

Slim est musicien, il habite Marseille. Entre le travail à la FNAC et les matins difficiles, sa vie ressemble à une bande dessinée, son quotidien est vallonné d'anecdotes à peine croyables.

Puisant dans son environnement, ses rêves, sa ville et ses habitants, Lamine Diagne brouille les frontières entre songe et réalité...

En extérieur en cas de forte chaleur

PAYANT / 50 MIN / À PARTIR DE 6 ANS

A voir aussi ...

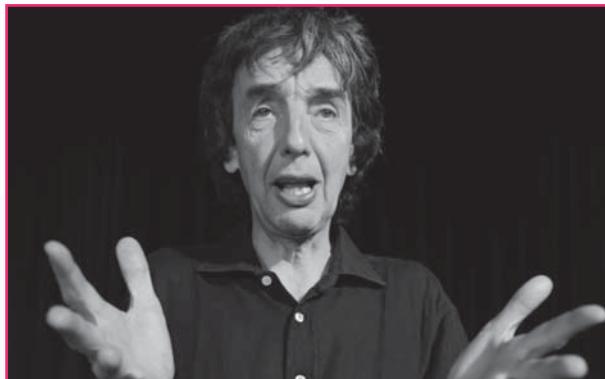
12H : RADIO FESTIVAL

14H : SIESTES CONTÉES

16H30 : SCÈNE OUVERTE



GRATUIT / 60 MIN / TOUT PUBLIC



Philippe Campiche

« Émile et une nuit »

21H30 : VEILLÉE SPECTACLE  
ÎLE DE VASSIVIÈRE

Fantaisie dramatico-vaudoise en un acte,

7 contes, 27 personnages (environ), un conteur et une heure 10.

Au départ, c'est simple. Émile travaille dans la communication, il est fateur, à Bottolens-Dessus (si vous ne savez pas où c'est, ce n'est pas grave). Ensuite, ça se complique : une drôle de prédiction, inquiétante, bon, il n'est pas superstitieux, mais on ne sait jamais...

Alors il va essayer d'en parler. Mais voilà, les gens ont toujours beaucoup plus à dire qu'à entendre, et chacun y va de son histoire. Ce qui fait qu'Émile ne sait plus trop où il en est. Et c'est justement dans ces moments-là que surgissent les grands mystères...

PAYANT / 75 MIN / + 8 ANS

Une nuit de l'été 89, en Vendée, Philippe Campiche réalise qu'il était conteur. Ce fut soudain, impitoyable et lumineux.

Restait juste à apprendre le métier, passer des heures et des heures à cogiter, réfléchir, essayer, apprivoiser son clown-conteur, si fragile et si puissant.

En chemin, les musiciens lui ont appris à faire confiance au rythme et à la mélodie. Le mot est un bateau, la musique est la vague, et tout vient du souffle qui jongle avec le vent et cisèle le silence. En quête de cette lumière nue, tapie au fond de nous, il cherche à dire ce que l'on ne lui a jamais dit quand il était enfant. Et tout ça sans oublier de rire...

APRÈS LE SPECTACLE - LE CABARET IMPRÉVU

Chaque soir, pour clôturer la journée, l'espace cabaret est un lieu ouvert à tous.

PARTICIPATION LIBRE / ADULTE

Sylvie Delom

« Le Dit des Dames en Péril »

cf p.38-39

18H : CONTE EN ÉPISODES  
ÎLE DE VASSIVIÈRE

ÉPISODE 4 | Femme astucieuse et fable avinée

D'un furieux combat entre monstres marins et aériens, à la découverte de l'enfer...

PAYANT / 50 MIN / À PARTIR DE 12 ANS

Cristina Temprano

cf p.37

« Vers l'horizon »

19H : LE OFF

ÎLE DE VASSIVIÈRE | RDV AU POINT OFF

PARTICIPATION LIBRE / 50 MIN / TOUT PUBLIC



Frida Morrone

« Cabinet de curiosités »

19H : CONTE AU MUSÉE  
ESPACE REBEYROLLE  
EYMOUTIERS (À 15 KM)

Spectacle de récits sur l'amour de l'art, sur les émotions et les pensées qu'il provoque dans celui qui regarde, sur les passions des artistes et celles que déchainent les oeuvres et les objets.

PRIX D'ENTRÉE AU MUSÉE / 60 MIN / TOUT PUBLIC

# Paroles de conteurs

du 20 au 27 août 2016 - en un clin d'oeil

VOUS HEBERGER : +33(0) 555 697 670 / [www.lacdevassiviere.com](http://www.lacdevassiviere.com)  
RESERVER : Paroles de conteurs - Place de la Mayade - 23460 Royère de Vassivière  
+33(0) 689 948 510

[infos@paroles-conteurs.org](mailto:infos@paroles-conteurs.org)  
[www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

Samedi 20 août	Dimanche 21 août	Lundi 22 août	Mardi 23 août	Mercredi 24 août	Jeudi 25 août	Vendredi 26 août	Samedi 27 août	
	p'tit dej Conté !  11h <b>L'art en conte</b> Mr Mouch	11h <b>L'art en conte</b> Mr Mouch	9h30 <b>Balade contée</b> <i>Royère de Vassivière</i> JC Bray	11h <b>L'art en conte</b> Mr Mouch	9h30 <b>Balade contée</b> <i>Gentioux</i> P.Imbert	<b>Journée Pro</b> Plateau 2016  Dominique Despierre Pierre Desvigne & Laurent Carudel Ladj Diallo Michel Galaret Olivier Hedin Nezha Lakhal-Chevé Ali Merghache Muriel Revollon Fatiha Sadek Rémi Salas Julien Staudt  Durant la journée intervention de l' <b>UCTT</b>	<b>Journée participative</b> pour rendre le champ à l'Ane	
	... 11h45 <b>Les Apéros-conte de</b> Kamel Guennou ...			Le Pik'nik de Kamel	12h <i>visite racontée du CIAP</i>			
14h <b>Sieste contée // Sieste contée jeune public</b> avec Les Passeurs d'histoires								
			15h <b>Balade contée</b> <i>Bourganeuf</i> Pierre Delye					
15h15 <b>Chloé Gabrielli</b>	<b>Les ptites z'oreilles a écouter en famille</b> Valer'Egouy	Daniel Fatous	<b>Lamine N'Diagne</b>	15h15 - <b>OFF</b> devant l'oeuvre <i>OTRO de Koo Jeong</i>				
16h30 <b>Scènes ouvertes</b> La parole est à vous ! (sur inscription)								
					17h30 <i>visite racontée du CIAP</i>			
18h <b>Conte en 5 épisodes &gt; Sylvie Delom</b> - "Le Dit des Dames en Péril"								
19h - <b>OFF</b>	19h - <b>OFF</b>	19h - <b>OFF</b>	19h - <b>OFF</b>	19h <b>Conte au musée</b> Frida Moronne				
21h30 <b>Soirée de Soutien</b>	<b>Veillées spectacles sous le grand Chap'</b> Jeanne Ferron	Olivier de Robert	Guy Prunier	Philippe Campiche	<i>Noctambulation Contée</i> <b>Carte Blanche à la Cie Oh !</b> <i>dans le bois de sculptures</i>			
	après le spectacle : <b>Cabaret imprévu</b> pour les couche-tard   conte érotique   musique...							<b>Arleen Thibault</b> + bouffe + bal

**Le Festival** : sur place chaque jour ... Espace MiniMômes | Jeux | ateliers | off | animation | librairie | radio | buvette | restauration

# L'ART CONTES

En partenariat avec le  
Centre International d'Art et du Paysage de l'île de Vassivière

Depuis plusieurs années, le Festival s'associe au Centre international d'art et du paysage pour proposer des temps forts : cette année **Monsieur Mouch** sera le conteur officiel de ce partenariat en intervenant les matins dans le Bois de Sculptures. Au programme, des contes qui ont bercé notre enfance, des « **Trois petits cochons** » au « **Petit chaperon rouge** » en passant par « **Le vilain petit canard** », dans des versions revisitées et complètement décalées. Jeudi 25 août, il racontera l'exposition « **Oublier l'architecture : 25 ans d'architecture à Vassivière** » en duo avec la directrice du Centre d'art, Marianne Lanavère.

De plus... Profitez-en !

Du 20 au 27 août : sur présentation de votre billet « Paroles de conteurs », votre entrée au Centre d'art est à moitié prix.

## Monsieur Mouch



Architecte de formation, Monsieur Mouch a laissé sa table à dessin pour la seule chose qui change vraiment le monde : que ce soit dans un théâtre à l'autre bout du monde, ou dans le bistrot d'en face, tout est prétexte à dire le monde, le conter, le déclamer, le chanter...

Tout ce qui se fait dans le jeu. Car il n'y a pas plus beau, en partant travailler,

que de dire : « Je vais jouer ». Et c'est ce que Monsieur Mouch fait chaque jour, faire très sérieusement des choses qui ne le sont pas. Et même parfois l'inverse !

**DIMANCHE 21 | LUNDI 22 | MERCREDI 24 AOÛT**  
11H : CONTE DÉCALÉ DANS LE BOIS DE SCULPTURES | ÎLE DE VASSIVIÈRE  
Monsieur Mouch

**JEUDI 25 AOÛT**  
12H & 17H30 : VISITE RACONTÉE À DEUX VOIX DE L'EXPOSITION\*  
[\*« OUBLIER L'ARCHITECTURE : 25 ANS D'ARCHITECTURE À VASSIVIÈRE » ]  
CENTRE D'ART | ÎLE DE VASSIVIÈRE  
Monsieur Mouch & Marianne Lanavère

15H15 : OFF - FACE A L'ŒUVRE OTRO\* | ÎLE DE VASSIVIÈRE  
\*[SCULPTURE SKATABLE RÉALISÉE PAR KOO JEONG A]  
Laurence Calabrese & Emmanuel Chollet : « *Soifs* » Spectacle musical tout public

21H30 : NOCTAMBULATION CONTÉE DANS LE BOIS DE SCULPTURES  
| ÎLE DE VASSIVIÈRE  
Jérôme Thomas, Violaine Robert,  
Corentin Soleilhavoup, Linda Lopez : « Arrêtez le monde, je veux descendre »

22<sup>e</sup> Festival  
interculturel  
du CONTE

JEUDI 25 AOÛT



Philippe Imbert

« *Histoires buissonnières* »

9H30 : BALADE CONTÉE  
GENTIOUX (À 15 KM)

Qu'il est beau ce plateau de Mille-vaches, ce limousin vallonné, que l'herbe y est verte, quelle abondance d'eau, moi de voir tout ça, ça me donne envie de vous raconter la Provence... La garrigue odorante, le calcaire blanc, l'aridité de la terre. Vous raconter des histoires gorgées de soleil, des légendes parfois folles, parfois violentes comme un coup de mistral. Ici les princes arrivent par la mer, les bergères n'ont pas peur des loups mais des Sarrasins et si les gavots des montagnes sont des « taiseux », les fadas parlent toujours aux cigales.

RDV place de l'Église / Chaussures de marche conseillées / Repli en cas de pluie

PARTICIPATION LIBRE / 120 MIN / TOUT PUBLIC

A voir aussi ...

11H45 : APÉRO CONTE  
12H : RADIO FESTIVAL  
14H : SIESTES CONTÉES  
16H30 : SCÈNE OUVERTE



GRATUIT / 60 MIN / TOUT PUBLIC



Laurence Calabrese &  
Emmanuel Chollet

cf p.37

« *Soifs* »  
15H15 : LE OFF

ÎLE DE VASSIVIÈRE | RDV FACE À L'ŒUVRE  
OTRO DE KOO JEONG A ( LE SKATE PARC).

PARTICIPATION LIBRE / 50 MIN / TOUT PUBLIC

cf p.38-39

Sylvie Delom

« *Le Dit des Dames en Péril* »

18H : CONTE EN ÉPISODES  
ÎLE DE VASSIVIÈRE

ÉPISODE 5 | Toutes les routes  
mènent à divers Paradis L'alcool  
est dangereux ? Pas pour tout le  
monde...

PAYANT / 50 MIN / À PARTIR DE 12 ANS

Monsieur Mouch  
&  
Marianne Lanavère

12H & 17H30 : VISITE RACONTÉE À  
DEUX VOIX DE L'EXPOSITION\*  
[\*« OUBLIER L'ARCHITECTURE : 25 ANS  
D'ARCHITECTURE À VASSIVIÈRE » ]  
CENTRE D'ART | ÎLE DE VASSIVIÈRE

PAYANT / 60 MIN / TOUT PUBLIC



# CENTRE INTERNATIONAL D'ART ET DU PAYSAGE ÎLE DE VASSIVIÈRE



## EXPOSITION

### OUBLIER L'ARCHITECTURE : 25 ANS D'ARCHITECTURE À VASSIVIÈRE

25 juin - 6 novembre 2016  
Tj 11h - 13h et 14h - 19h  
3€ / 1,5€

Du 20 au 27 août  
sur présentation de votre  
place de spectacle *Paroles  
de conteurs* votre entrée au  
centre d'art est à moitié prix.

## ÉVÈNEMENT

### L'ART EN CONTES

Durant le Festival Paroles  
de Conteurs, le centre d'art  
vous invite à des rencontres  
autour de l'art et du conte.  
*dim 21 - lun 22 - mer 24 août*  
*11h et Jeudi 25 août 12h -*  
*21h30*  
*Sur réservation.*

F - 87120 Beaumont du Lac  
T : +33 (0)5 55 69 27 27  
www.ciapiledevassiviere.com

CENTRE  
INTERNATIONAL  
D'ART &  
DU PAYSAGE ÎLE DE  
VASSIVIÈRE

## EN FAMILLE

### NAVIGUONS DANS LE BOIS DE SCULPTURES

Découverte décalée des  
sculptures de l'île en canoë  
sur le lac de Vassivière suivie  
d'un atelier artistique.

*Mercredis 20 et 27 juillet et*  
*3,10 et 17 août à 9h45*  
*Enfants : 13€ / adultes : 15€*  
*Sur réservation uniquement.*

### PROMENONS-NOUS DANS LE BOIS DE SCULPTURES

Découverte des œuvres du  
Bois de sculptures avec un  
médiateur.

*Les mercredis 6 et 13 juillet*  
*et 24 et 31 août à 15h30*  
*3€ / 5€ billet combiné expo*  
*+ Bois*

### ATELIERS ARTISTIQUES

Les jeudis et vendredis  
*11h et 14h*  
*Enfants : 1€ / adultes : 3€*  
*Sur réservation.*



RÉGION  
AQUITAINE  
LIMOUSIN  
POITOU-CHARENTES

JEUDI 25 AOÛT... SUITE



## Jérôme Thomas, Violaine Robert, Corentin Soleilhavou, Linda Lopez

« Arrêtez le monde, je veux descendre »

### 21H30 : NOCTAMBULATION CONTÉE DANS LE BOIS DE SCULPTURES | ÎLE DE VASSIVIÈRE

*RDV devant le phare du Centre international d'art et du paysage.*  
*Nous vous conduirons dans des lieux inconnus du bois de sculptures...*

**Parole de conteurs** a donné une **carte blanche à la compagnie Oh !** pour vous emmener sur les chemins de nos univers.

« Il y a quelque temps, en tant que crieur public, j'ai reçu une carte postale à crier, un message sur lequel il était noté « Arrêtez le monde, je veux descendre ».

Nous avons pris le parti de vous faire déambuler sur le chemin de nos utopies, de nos résistances, de nos espoirs en l'humanité, histoire de nous regonfler face à ce monde où l'on se perd facilement .

Non pas descendre, s'arrêter un moment, pour vous en causer.»

Pour la compagnie Oh !  
Olivier Hédin

**PAYANT / 120 MIN / + 10 ANS**

*Repli en cas de pluie. Se vêtir de vêtements chauds, chaussures de marche, lampe électrique, et de quoi vous asseoir : chaise pliante, couverture, coussins..*

### APRÈS LE SPECTACLE - LE CABARET IMPRÉVU

Chaque soir, pour clôturer la journée, l'espace cabaret est un lieu ouvert à tous.

**PARTICIPATION LIBRE / ADULTE**

17<sup>e</sup> Journée Professionnelle  
9H30 - 18H : ILE DE VASSIVIÈRE

Stressante pour les uns, précieuse pour les autres, la journée pro est un rendez-vous important du festival, qui met en relation conteurs et programmeurs des arts de la parole.

En un jour et un lieu, elle permet la découverte de talents émergents ou de nouvelles créations d'artistes, disons, plus mûrs ...

10 présentations de 25 mn chacune et un spectacle intégral, choisis de manière parfaitement assumée parmi de nombreuses candidatures...

PAYANT / + 10 ANS

| JOURNÉE PRO | 11 ARTISTES |  
| 10 PRÉSENTATIONS DE SPECTACLES |  
| 1 SPECTACLE DANS SON INTÉGRALITÉ |



**Dominique Despierre**, conte  
**Hélios Quinquis**, guitare  
**Julien Ursule**, violon  
« *Conte de la folie amoureuse* »

Est-ce le désir qui rend fou ?  
Ou la folie qui ouvre à l'Amour ?  
Serions-nous pleinement Femme,  
et Homme véritablement, sans  
cette folie curieuse qui nous pousse  
à goûter, encore et encore, au fruit  
de l'autre ...

Vous aimerez aussi qu'on vous dise  
la bonne aventure, celle de votre  
ligne de cœur... et plus encore,  
quand le violon tzigane et la guitare  
manouche invitent à la noce ...

16H30 / SPECTACLE INTÉGRAL / PAYANT / 60 MIN  
/ TOUT PUBLIC

**Laurent Carudel**  
**Pierre Desvigne**  
« *Émile et un mot* »

Émile, huit ans et demi, est un enfant  
comme les autres... Sauf qu'il  
a des parents SMS.

C'est dire s'il parle avec eux !  
Des non-dits comme des cicatrices  
sur sa peau. Heureusement,  
sa grand-mère lui raconte des  
histoires près d'un rosier extraordinaire.  
Jusqu'au jour où...



**Ladji Diallo**

« *Ma Vallée : un truc de fou !* »

Quand un jeune de banlieue s'installe dans une vallée des Pyrénées. Depuis il ne cesse de s'émerveiller devant ses voisins, les fées, l'ours, les vaches, les ânes, le blaireau...

**Michel Galaret**

« *Métamorphose* »

Camille, enfant de la neige venu d'on ne sait où, grandit chez de vieux paysans sans enfant.

Dans ce monde rural profondément enraciné sur ce plateau calcaire, tout semble appartenir au domaine du rationnel ; pourtant...

**Olivier Hédin**

« *Crieur(s)* »

À la croisée du conte, du récit et du théâtre, ce spectacle évoque le parcours initiatique d'un homme devenu crieur. Avec l'avènement de « l'ère de la communication », les anciens crieurs se sont tus parce que plus personne ne les écoutait...

**Nezha Lakhal Chevé**

« *Le Ramadan de l'Ogre* »

C'est Ramadan, interdit de le manger maintenant ! répète l'ogre chaque jour.

C'est juste impossible !  
Va-t-il résister à la chair fraîche ?  
À la harira, la soupe aux mille saveurs ? Les mots en arabe se fondent harmonieusement dans l'histoire et nous invitent à savourer la musicalité de la langue.

**Ali Merghache**

« *L'Ogresse et la septième sœur* »

« Sept filles dans un palais, tombe la nuit et je les mangerai. » Ainsi parlait l'ogresse, en approchant de la maison haut perchée.  
Seule Aïcha, la septième sœur échappera aux griffes de la dévoueuse de destins pour recoudre sa propre histoire...

L'ordre de passage sera défini sur place

**Muriel Revillon**

« *HistoireS de bien se faire peur, une fois pour touteS !* »

Parfois, les contes font peur ... mais sans peur, pas de vrai courage ! Alors partons pour une petite traversée du pays des doutes et des peurs pour y puiser ce courage, qui manque un peu, parfois ...

**Fatiha Sadek**

« *Les Elles de mon immeuble* »

Elle se raconte, avec autodérision, mais aussi tendresse, elle-même, et ses voisines et voisins, les gens qui partagent la vie de son immeuble. Elle aborde sans tabou, sans pathos, mais avec profondeur et humour, les difficultés que nous rencontrons pour vivre épanouis...

**Rémi Salas**

« *Le foulard de Simini* »

Simini est une jeune fille rêveuse issue d'une famille ouvrière. Lycéenne studieuse, elle est cependant contrainte d'aller travailler à l'usine suite au licenciement de son père. Au milieu du bruit monotone des machines à coudre et des couleurs ternes des foulards produits en masse, Simini rêve d'inventer quelque chose que personne n'a encore jamais créé, quelque chose d'unique et de coloré.

**Julien Staudt**

« *C'est la crise !* »

Faits divers et chansons des années 30.

Un conteur, un ukulélé et quelques vieilles coupures de journaux en guise de ticket pour un voyage dans le temps, de la belle époque aux années trente. Imaginé sur base de faits divers bruxellois d'avant-guerre, ce spectacle tout en anecdotes nous transporte dans une carte postale du vieux Bruxelles avec ses terrasses de café, ses automobiles et ses métiers disparus. Le tout parsemé de chansons de l'époque aux refrains comiques, satiriques ou amoureux.

**VENDREDI 26 AOÛT...**

*Soirée de clôture*



**21H30 : VEILLÉE SPECTACLE + P'TITE BOUFFE + BAL  
| ILE DE VASSIVIÈRE**

## Arleen Thibaut

*« Le Voeu »*

*Mise en scène de Michel Faubert*

« C'est un voeu tout en muscles sur la ligne de départ, qui attend le coup de fusil d'un mot pour commencer sa course; un voeu en chair et en os, qui tourne autour des bouches comme une mouche et qui se peut pu ! Parce qu'un voeu, il faut que ça se réalise! »

Arleen s'attaque au folklore du voisin de palier dans ce spectacle où une petite communauté de locataires aux prises avec la croyance d'être exaucés, vont devoir, par restrictions, s'entendre sur la formulation d'un seul voeu pour tous. Rythmant aux pieds et à la guimbarde les tribulations de ces bouches souhaitantes, Arleen invite son public à tourner sa langue plus d'une fois avant de souhaiter! Parce qu'on ne sait jamais de quel voeu on est vraiment fait !

**PAYANT / 75 MIN / + 10 ANS**

*La finesse de ses textes, une touchante présence sur scène, Arleen Thibault mène sa chasse-galerie d'histoires dans une écriture originale, rythmée et pleine d'humour. À la manière des groupes de musique néo-trad (MesAïeux, les Batinsés), elle fêche la ceinture de ses contes de thèmes traditionnels et contemporains qu'elle aménage dans des spectacles à géométrie variable. Les pieds ferrés à ses histoires qu'elle accompagne de podorythmie, comme une Rose Latulippe qu'on aurait forcée de s'asseoir pendant la danse du diable, Arleen fait grimper l'énergie de son public qu'elle attrape dans le détour et ratoure du plaisir de son foisonnant imaginaire à répondre.*

réservations 06 89 94 85 10



**APRÈS LE SPECTACLE & TARD LE SOIR**

**« P'tite bouffe ! »**

*Spécialité Franco-qubécoise..*

Un petit remontant pour se préparer à danser...

## Hamôn est sur la Lune !

*chanson, folk, blues, cajun*

**Nico:** chant, guitare, banjo - **Élo:** chant, chœurs - **Clément:** chant, chœurs, accordéon, xaphoon - **Pierre :** contrebasse - **Johnny John Wash:** chœurs, percussions diverses (planche à laver, grosse caisse, oeufs, tambourin...)

Ici et là, les 5 compagnons trimballent leurs chansons remplies de joie, d'espérance et d'humanité. Mais la Lune est dans leur viseur, car ne vous trompez pas...Hamôn est sur la Lune !

**SOIRÉE COMPLÈTE\* / PAYANT / + 10 ANS**

\* POSSIBILITÉ DE PRENDRE UNIQUEMENT LE SPECTACLE DE 21H30

**Mais aussi !**

**U.C.T.T**  
**Unité de Contes Tout Terrain**

**DURANT LA JOURNÉE : BRIGADE D'INTERVENTION DE RUE**

**18H30 : FINAL DE L' U.C.T.T - CONTE À PLUSIEURS VOIX - ILE DE VASSIVIÈRE**

Ses agents occupent le terrain par leurs histoires inattendues, philosophiques, sentimentales ou subversives. De manière bienveillante, ils abordent individuellement les gens et leur proposent de s'arrêter pour écouter une histoire qui correspond à leur humeur du moment... Inutile de fuir ou de les chercher, ils sauront vous trouver.

**GRATUIT / TOUT PUBLIC**



## BOEUF CONTÉ

Journée Participative !

On trie → on range | On range ← On trie  
en conte → en chanson

Se retrouver une dernière fois pour partager des brassées d'histoires avec les artistes présents ... et aider l'équipe à rendre le champ à l'âne !!!

Au programme à partir de 10h

- TOUT DOIT DISPARAÎTRE → Rangement du site
- PIQUE-NIQUE CONTÉ → pas de gaspillage alors on finit les restes
- SIESTE CONTÉE → on digère
- ON SE JETTE A L'EAU → la scène n'est pas «encore rangée» alors on se lance , on ose et on vient raconter son histoire ..

On prend des provisions pour passer l'hiver  
et on se donne rendez-vous pour les ...

23<sup>e</sup> Paroles de conteurs !!!  
du 19 au 26 août 2017



## Renseignements pratiques :

**Tarif individuel : 350 € / (Guy Prunier 370 €)** (ce prix comprend l'ensemble des frais pédagogiques, les repas de midi pris sur place, trois entrées gratuites aux spectacles de votre choix, une invitation sans repas à la journée professionnelle).

**Tarif professionnel : 500 €** (frais pédagogique pris en charge par un OPCA)

**Nombre de stagiaires : 12 personnes / Durée du stage : 15h**

**Lieu du stage :** Ile de Vassivière

## SAMEDI 20 - DIMANCHE 21 - LUNDI 22 AOÛT

### Daniel Fatous « *Ce que lire n'est pas* »

Stage de lecture adressée | Public : débutants et pratiquants occasionnels

A la différence du conteur dont la parole est libre, le lecteur est, en quelque sorte, enfermé dans la cage du texte. Il ne s'agit ni de briser la cage, ni de se cogner vainement aux mots qui la constituent. Interpréter un texte, c'est porter son imaginaire au-delà de la cage sans en sortir soi-même.

Et c'est bien cet imaginaire qu'on partage avec l'auditeur depuis les mots qui nous sont assignés. Dans tous les cas, lire c'est voir. Adresser une lecture c'est donner à voir. Lire n'est pas la besogne du « bien-lire » qu'on nous a si souvent demandé d'accomplir.

L'écoute que d'autres, réciproquement, nous adressent, nous libère de la cage et de la besogne. Dire ce que la lecture n'est pas, c'est une façon de signaler que lorsque nous croyons lire nous ne lisons pas encore. Lire est toujours au-delà de ce que nous avons appris.

Serait-il donc possible de lire avec le naturel que nous mettons à la conversation ? Rien n'est plus paradoxal que d'y parvenir avec les mots d'un autre. Et cependant c'est là que l'aventure commence...

## DIMANCHE 21 - LUNDI 22 - MARDI 23 AOÛT

### Philippe Campiche « *Le conte, émoi et moi* »

Public : Destiné à des personnes ayant déjà une expérience du conte.

Conte en public est une aventure intime que l'on donne à voir aux autres.

Un conteur en scène ne dispose que de lui-même, il est à nu. Ses outils se doivent donc d'être affûtés. Il s'agit notamment d'être au clair sur les émotions que l'on transmet et la façon dont on les transmet.

On creusera donc deux aspects :

> Le conteur : son attitude intérieure, ses gestes, sa voix, la relation qu'il a avec son conte, avec les personnages qu'il fait vivre et avec son public, le pourquoi (ou le pour quoi ?) de sa démarche.

> Le conte : ses rythmes, son sens profond, ses images, ses symboles. De quoi parle t'on, comment et à qui ?

## LUNDI 22 - MARDI 23 - MERCREDI 24 AOÛT

### Jeanne Ferron « *Créer des images à partir de mes histoires* »

Public : Tout public

Le stage s'adresse à toute personne adulte qui souhaite progresser dans l'art de la narration.

A mon avis, on se sent en progrès quand on commence à trouver la note personnelle dans sa façon de raconter des histoires. A partir de cette petite musique personnelle, on prend confiance en soi et en son récit, et on arrive à se sentir à peu près libre au moment de la prise de parole. Le stage s'adresse donc à toute personne, amie des contes et de la parole, à la recherche de sa touche personnelle et de sa liberté.

Recherche qui s'effectue dans un groupe, c'est important aussi le groupe, parce qu'on y apprend les uns des autres, et on y apprivoise la crainte du regard de l'autre.

## MARDI 23 - MERCREDI 24 - JEUDI 25 AOÛT

### Olivier de Robert

« *Conte avec ce que l'on est, avec ce que l'on a...* »

Porte ouverte sur l'improvisation | Public : débutants et pratiquants occasionnels

Ce stage est un partage d'expériences sur l'acte de conter et sur la possibilité de trouver son chemin vers l'improvisation. Comment structurer son récit puis le nourrir de ce que l'on trouve dans le grand grenier de sa mémoire affective. Le diseur d'histoires qui sommeille en chacun d'entre nous (et qui parfois dort à poings fermés) peut-il facilement (re)prendre la parole?

> Quelles sont les clefs qui ouvrent les portes de l'imaginaire?

> Comment trouver une histoire et lui faire continuer son chemin sans la trahir ? Ou alors, plus prosaïquement, peut-on conter sans trébucher à chaque pas ?

## MARDI 23 - MERCREDI 24 - JEUDI 25 AOÛT

### Valer'Egouy « *Les Rythmes de sa Parole* »

Public : Tout public

Valer'Egouy est un conteur martiniquais aux sonorités créoles nous entraînant dans ces paysages magnifiques où vivent ses personnages : Ti-Chat, Bêf et autres compères hauts en couleurs. Installant sa parole sur la scène, il incarne ces héros du patrimoine martiniquais avec verve et bonheur. L'écouter présage toujours d'un moment magique tel que l'exige cet Art, l'Art de conter. A travers une série d'exercices, les stagiaires travailleront les qualités du conteur telles que :

Le regard, la respiration, la gestuelle, la posture, la prise d'espace, la concentration, le développement des images, la mémorisation. L'accent sera mis sur le rythme et la voix utilisée.



À côté du "in", le "off", un lieu alternatif et spontané, mais cette programmation là... C'est pas nous!!!

LUNDI 22 - MARDI 23 - MERCREDI 24 (MATIN)  
ET JEUDI 25 (JOURNÉE) AOÛT

Guy Prunier « Conte et petite enfance »

Public : Tout public

Dans le cadre de petites rencontres successives, chaque séance sera constituée d'une partie pratique, d'échanges sur le répertoire et sur la manière de raconter, de jeux d'inventions et d'un temps de réflexion sur le rôle que peut jouer le conte en particulier auprès des plus jeunes.

- Les mains miment, les mains riment, racontent et « comptinent »
- Ma parole ! Drôles de trames !
- Musique !
- Emballé par l'emballage : Le principe du papier cadeau et de la boîte à secret. Tant que l'on a rien vu, on peut tout imaginer...
- Choses à dire ou comment utiliser les objets pour raconter et inventer

DIMANCHE 21 & LUNDI 22 AOÛT 2016 MATIN

Cécile Pouget La nippe caméléone

«Stage de Couture & créativité : Personnages et accessoires de contes »

Public : Tout public

Pour apprendre à coudre, broder et inventer en recyclant les vieux vêtements avec astuce et fantaisie...

Découvrir des techniques et astuces pour coudre ses propres accessoires de conteur en recyclant de vieux vêtements.

Des vêtements usés, oubliés, abandonnés ont trouvé vie à travers d'étonnants personnages colorés et débonnaires....

.... Ces cousus-en-nippes partagent le bonheur de créer avec des riens.

Entre les nippes, les fripes et les chiffons, ils en ont toujours à raconter. Aussi, ils ne ratent pas une occasion de s'exhiber...

Renseignements pratiques :

Tarif individuel : 80 € (ce prix comprend l'ensemble des frais pédagogiques (matériaux fournis) les repas de midi pris sur place. Les stagiaires repartiront avec les objets réalisés

Nombre de stagiaires : 10 personnes/ Durée du stage : 7h (9h -12h30)

Lieu du stage : Ile de Vassivière

Sacré Numéro !

L'association "Conte en Creuse !" est agréée comme organisme de formation depuis 2008.

Cette déclaration d'activité permet à ceux qui veulent participer à un stage de conte, de présenter une demande de financement de la formation auprès de l'OPCA (organisme paritaire collecteur agréé) auquel ils cotisent pour la formation professionnelle (par exemple l'AFDAS).

DIMANCHE 21 AOÛT

Bertrand Chollat

« Éclats »

« Éclats » propose une parole originale concise et engagée traitant de thèmes tels que : la peur, l'amour, la femme, les médias, les murs, les mots renouvelant la forme poétique par un style très personnel, un rythme rapide et une présence ancrée dans tout le corps.

Les mots, les phrases, les idées fusent, viennent du ventre, du cœur, sortent par la bouche, les yeux, les mains pour le plaisir du spectateur.

LUNDI 22 AOÛT

Sonia Koskas

« Le roi des devinettes »

Spectacle jeune public et familial à partir de 6 ans  
C'est l'histoire d'un roi qui était champion de devinettes et celle d'un pauvre/petit gars qui le tient en échec. C'est l'histoire d'un spectacle où tout le monde joue, où tout le monde pose et résout les devinettes : on les tire au hasard, on les pose à l'assemblée, on répond si on sait...

MARDI 23 AOÛT

Eric Albert

« Spectacle oh ! oh ! c'est un bien grand mot... »

Je vous emmènerai simplement avec quelques histoires du côté de mes racines (la Franche-Comté), du côté de la cancoillotte et de la saucisse de Morteau.

Des Histoires régionales qui résonnent bien au-delà du territoire.

Pour ça, j'ai simplement écouté mon chapeau.

MERCREDI 24 AOÛT

Cristina Temprano

« Vers l'horizon »

Spectacle jeune public et familial à partir de 7 ans

Trois histoires, trois recherches, trois protagonistes. Courage, persistance, amour.

Trois histoires pour voyager avec l'espérance vers l'horizon, au coeur des rêves.

19H : LE OFF |

ILE DE VASSIÈRE | RDV AU POINT OFF

| LIBRE PARTICIPATION | TOUT PUBLIC



JEUDI 25 AOÛT

Laurence CALABRESE

Emmanuel Chollet

« Soifs »

Spectacle musical tout public à partir de 5 ans

Il était une fois un moustique taste-sang, une grenouille assoiffée, un jeune coq unijambiste, et puis l'eau, le vent, le feu, la terre, et une guitare.

Un spectacle où conte, musique, chanson et théâtre se mêlent, et qui s'inscrit dans la mouvance du « nouveau conte ». Une écriture à deux mains, ludique, rythmique, poétique, pour un spectacle à deux voix où texte et musique se répondent, s'emboîtent le pas et tissent un lien étroit fait de jeux, de contrepoints, et de complicité.

15H15 : LE OFF |  
ILE DE VASSIÈRE | RDV FACE À L'ŒUVRE OTRO  
DE KOO JEONG A (LE SKATE PARC).  
LIBRE PARTICIPATION | TOUT PUBLIC

Dimanche 21 > Jeudi 25 août

# Conte en épisodes

18 H / PAYANT / 50 MIN / A PARTIR DE 12 ANS

Nous voulons à travers les Contes en épisodes renouer avec la tradition des « Conteurs de Café », où l'on venait chaque jour écouter un épisode du récit des aventures de héros mythiques, de grandes épopées, de légendes... Se terminant chaque soir par un moderne « à suivre ! » ou « vous le saurez demain... ».

## Sylvie Delom

«Le Dit des Dames en Péril»  
Récits épiques et farceurs du Moyen-Âge

### ÉPISODE 1 | Au départ d'une longue et courageuse traversée

Où nous sont dépeintes les circonstances tragiques de cette histoire La Grand Peste sévit à Florence, en Italie. Plusieurs femmes originaires de toute l'Europe, se rassemblent dans une maison pour faire face au chaos qui s'installe. Elles vivent en grande courtoisie malgré la peur et la mort qui rôde. L'une d'elles, Elaine de Tonarmorbe, entreprend de conter l'épopée du moine Brendan. Les autres femmes, soir après soir, se plaisent à l'interrompre de récits drôlatiques, farceurs, parfois grivois...

*Histoire de Brendan*

Du départ des intrépides moines-marins-explorateurs en quête d'une terre paradisiaque, sur un canot fait de peaux, à la rencontre d'oiseaux lucifériens, en passant par une île-baleine et bien d'autres prodiges.

Où Dame Abonde de la Pelipette nous conte l'histoire d'un bossu bien laid et bien méchant

Histoire comique d'un radin bossu et d'autres bossus qui n'en mènent pas large ! Le tout accompagné d'un gros bourgeois et d'une belle fille...

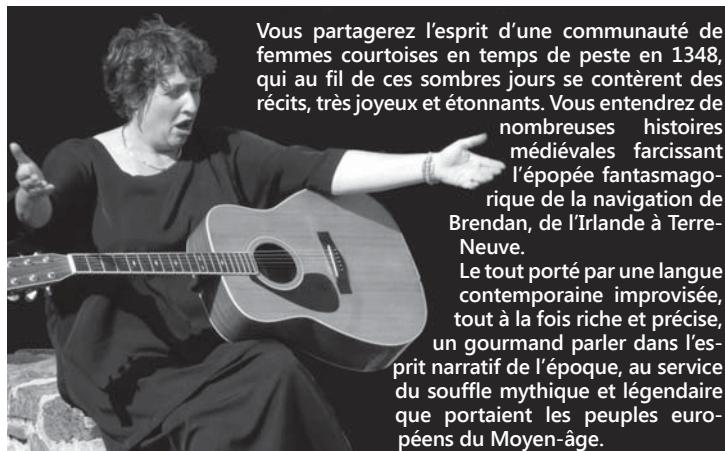
### ÉPISODE 2 | Monstres débridés et démons sulfureux

*Histoire de Brendan*

D'un furieux combat entre monstres marins et aériens, à la découverte de l'enfer, grand volcan d'Islande, en croisant au passage un palais de glace flottant : un iceberg...

Où Dame Jacanière Vulobile nous rapporte un diabolique événement Savez vous que jeter une vieille au feu peut avoir des conséquences magnifiques ? En tout cas, le diable sait s'y prendre...

Et où Dame Jaspine di Logomone évoque d'autres démons se déchaînant, plus infernaux – et parfois comiques - les uns que les autres.



Vous partagerez l'esprit d'une communauté de femmes courtoises en temps de peste en 1348, qui au fil de ces sombres jours se contèrent des récits, très joyeux et étonnants. Vous entendrez de nombreuses histoires médiévales farcissant l'épopée fantasmagorique de la navigation de Brendan, de l'Irlande à Terre-Neuve.

Le tout porté par une langue contemporaine improvisée, tout à la fois riche et précise, un gourmand parler dans l'esprit narratif de l'époque, au service du souffle mythique et légendaire que portaient les peuples européens du Moyen-âge.

### ÉPISODE 3 | A la pêche aux traîtres de tout poil

*Histoire de Brendan*

Au seuil de l'enfer de lave et de feu, les explorateurs découvrent un lieu à part consacré au tourment d'un supplicié bien connu qui conte l'histoire de son meilleur ami et de sa propre traîtrise.

Où Dame Perore de Lesiloq chante l'histoire d'un chevalier loup-garou.

Histoire d'un homme-loup trahi par sa femme

*Histoire de Brendan*

Où le même homme décrit les tortures épouvantables qu'il subit à cause de son désespoir et de sa culpabilité : les diables sont très inventifs !

### ÉPISODE 4 | Femme astucieuse et fable avinée

Où Dame Cailletta Claubade démontre une fois de plus que si les hommes ont de la force, celle des femmes est souvent bien plus efficace Vous n'êtes pas sans ignorer que tous les hommes ont des clochettes dans leur pantalon, les curés aussi ! Un prêtre gourmand de tout, une femme bien en chair, un idiot de mari...

Où Dame Faribole Micheria nous dit que la bière permet de rencontrer le bon Dieu, le Diable et la Mort en personne

Avez-vous déjà vu un squelette complètement ivre ?

*Histoire de Brendan*

Tout un équipage (de moines !) se retrouve complètement ivre.

### ÉPISODE 5 | Toutes les routes mènent à divers Paradis

Où Dame Badine Péronnella confirme, dans une seconde fin de l'histoire contée la veille, que la Mort est vraiment ivrogne, soiffarde et pocharde L'alcool est dangereux ? Pas pour tout le monde...

*Histoire de Brendan*

Brendan s'engage dans une mer de nuages, franchit de magnifiques remparts et découvre le plus merveilleux des pays : l'on y atteint les limites de la perception humaine

Où Dame Jabotte Logorrhée nous fait atteindre un paradis artificiel...

Au fond d'un puits, en plus ! Il est immoral et vraiment pervers notre ami Renart, mais c'est ce que l'on aime chez lui !

*Histoire de Brendan*

Le retour des aventuriers en terre d'Irlande... et où l'on sait trouver la joie véritable... avant de connaître la destinée de ces Dames fameuses.

# L'association " Conte en Creuse "

Organise le Festival " **Paroles de conteurs** "  
Il commence le 1er samedi après le 15 août et dure 8 jours  
**Prochaine édition : 19 au 26 août 2017**

## Le Festival reçoit les aides de :

- L'État / DDCSPP
- La Région Aquitaine - Limousin - Poitou-Charentes
- Le Conseil Départemental de la Creuse
- La Commune de Royère de Vassivière
- La Commune de Beaumont du Lac
- La Commune de Gentioux

*L'association bénéficie du dispositif régional des Emplois Associatifs par la Région Aquitaine - Limousin - Poitou-Charentes.*

## Avec la participation des acteurs du territoire :

- ✓ Le Syndicat le Lac de Vassivière
- ✓ L'office de tourisme le Lac de Vassivière
- ✓ L'association « Les Passeurs d'Histoires » (Limoges)
- ✓ La Librairie Au fil des pages (Guéret)
- ✓ Radio Vassivière
- ✓ Le Centre international d'art et du paysage de Vassivière
- ✓ AVEC Limousin
- ✓ France Télécom / Orange
- ✓ 1000 puces (Faux la Montagne),
- ✓ Hyper Casino (Eymoutiers),
- ✓ Alexandre Aucouturier (Guéret)
- ✓ La communauté de communes Bourgneuf-Royère de Vassivière
- ✓ Le Crédit Mutuel (Bourgneuf),
- ✓ Le Crédit Agricole (Felletin)
- ✓ Le Comité Régional du tourisme
- ✓ Le Festival des Francophonies en Limousin
- ✓ Electrochok Evénements (Uzerche)
- ✓ La commune de Peyrat le Château,
- ✓ Le collège d'Eymoutiers,
- ✓ La Bibliothèque Départementale de la Creuse.
- ✓ L'Espace Paul Rebeyrolle (Eymoutiers)
- ✓ La Bibliothèque municipale de Bourgneuf
- ✓ La commune de Bourgneuf
- ✓ Recyclabulle (Guéret)
- ✓ shake@do.87 (Conseil Départemental de la Haute Vienne)

## Et le soutien actif de la presse :

La Montagne, Le Populaire du Centre, L'Echo, RPG, France Bleu, Radio Vassivière, et les radios associatives du Limousin, France 3 Limousin et Télélim TV.

## Sans oublier :

[www.blablacar.fr](http://www.blablacar.fr) & [www.covoiture-art.com](http://www.covoiture-art.com)

## Crédits Photos

P. Campiche : Isabelle Meister, A. Thibault : Dylan, Frida Morrone : Xavier Zimbaro, Emile et un mot : Paul Pascal, Olivier de Robert : Alain de Haro  
Photos du Festival : Equipe de Paroles de conteurs  
[INFOS@PAROLES-CONTEURS.ORG](mailto:INFOS@PAROLES-CONTEURS.ORG)

# L'association " Conte en Creuse "

Organise des actions culturelles durant toute l'année

## MERCREDI 13 JUILLET - 14H30

### > Balade Contée

#### MAISONNETTE D'ACCUEIL DU PARC À MILLEVACHES (19)

Nous nous laisserons emporter avec **Muriel Richer** sur le circuit des Sources de la Vienne.

*Attention ! Balade non accessible aux personnes à mobilité réduite et aux poussettes*

Renseignements & Réservations

PNR Millevaches en Limousin 05 55 96 97 00 ( retour vers 17h)

## VENDREDI 22 juillet 2016 - 18h30

### > Spectacle

#### BIBLIOTHÈQUE MULTIMÉDIA DU GRAND GUÉRET

**François Moïse Bamba** Contes et légendes du Burkina Faso

Renseignements & Réservations

Bibliothèque Multimédia du Grand Guéret 05 87 63 00 08

## SAMEDI 8 OCTOBRE 2016 - 20H

### > Le jour de la nuit - Noctambulation contée

#### ÉTANG DE MASVAUDIER - VALLIÈRE (23)

Qui n'a jamais éprouvé un sentiment de plénitude à la vue du scintillement de la voûte étoilée ? (prog. en cours)

*Attention ! Balade non accessible aux personnes à mobilité réduite et aux poussettes*

Renseignements & Réservations

PNR Millevaches en Limousin 05 55 96 97 00

## Mais aussi :

Janvier 2016 - Pôle culturel Clau Del Pais (19)

Victor Cova Correa - Spectacle Ciudad Luz

Avril 2016 - Bibliothèque Départementale de l'Indre (36)

Formation « animer une séance de conte » avec Cynthia Atlan

Mai 2016 - dans le cadre du partenariat avec Coquelicotontes

Colette Migné à Royère de Vassivière (23) & St Pierre Bellevue (23)

## HORS LES MURS 2016

*Le festival s'exporte et investit un nouveau territoire en proposant une programmation HORS LES MURS en partenariat avec les communes voisines.*

**Mardi 23 Août | 9h30 | Jean Claude Bray | Royère de Vassivière**

Balade réalisée en partenariat avec la commune Royère de Vassivière

**Mardi 23 Août | 15h | Pierre Delye | Bourgneuf**

Balade réalisée en partenariat avec la bibliothèque et la commune de Bourgneuf

**Mercredi 24 Août | 19h | Frida Morrone | Eymoutiers**

Spectacle en partenariat avec l'Espace Paul Rebeyrolle d'Eymoutiers

**Jeudi 25 Août | 9h30 | Philippe Imbert | Gentioux**

Balade réalisée en partenariat avec la commune de Gentioux

Les spectacles du soir débuteront à 21h30 précises  
Entrée sous chapiteau dès 21h15 - Les spectacles débutent à l'heure

## L'ACCROCONTE ..... 175€

Carte donnant accès à tous les spectacles\* du Festival dont Journée Professionnelle avec repas (réduction de + 20%) - Merci de nous faire parvenir une photo avec votre demande.

\* sauf le p'tit déj conté (6€) & le Pik'Nik conté (10€)

## CARTE ASS ..... 45€

\* Aide Sympathique de Soutien (Résa obligatoire)

Carte de membre bienfaiteur (déductible de vos impôts à hauteur de 66%) donnant accès aux tarifs réduits de tous les spectacles (sauf soirée de soutien)

## ADHÉSION ..... 15€ ou +

SOIRÉE DE SOUTIEN - tarif unique [ ou plus :- ) ] ..... 15 €

VEILLÉES SPECTACLES - plein tarif 21h30 ..... 15 €

VEILLÉES SPECTACLES - tarif réduit 21h30 ..... 12 €

(7>18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi, ad. Conte en Creuse, carte Ass)

SOIRÉE de CLÔTURE (Vendredi 26 août) ..... 22 €

SOIRÉE DE CLÔTURE - tarif réduit ..... 15 €

(Spectacle + poufite creusoise + bal)

P'TITES Z'OREILLES - 15h15 ..... 7 € (adultes) 3,50 € (7>18 ans)

CONTE EN 5 ÉPISODES - 18h ..... 7 €

PASS CONTE EN ÉPISODES - 18h ..... 25 €

JOURNÉE PRO (journée complète - repas compris) ..... 45 €

1/2 JOURNÉE PRO (matin ou après midi - sans repas) ..... 18 €

P'TIT DEJ CONTÉ ! - 9h30 ..... 6 €

LE PIK'NIK DE KAMEL - 12h ..... 10 €

L'ART EN CONTE - VISITE RACONTÉE - 12h & 17h30 ..... 5 €

Balades Contées / L'art en conte du jour / Siestes Contées / Scènes Ouvertes  
Off / Cabaret ..... libre participation

Des formules spéciales peuvent être mises en place pour les collectivités,  
les comités d'entreprise et les groupes : 06 89 94 85 10

LES SPECTACLES SONT GRATUITS POUR LES MOINS DE 7 ANS

### MODE DE RÈGLEMENT

- Chèque (A l'ordre de Conte en Creuse)     Mandat administratif (joindre le bon de commande)  
 En espèces (sur place uniquement)     Je souhaite recevoir une facture

NOM ..... PRÉNOM : .....

STRUCTURE : .....

ADRESSE : .....

CODE POSTAL : ..... VILLE : .....

TÉL : ..... EMAIL : .....

A découper et à renvoyer avec votre règlement à :  
Paroles de conteurs - Réservation / Place de la Mayade - 23460 Royère de Vassivière

Dans le souci permanent de mieux vous servir, merci d'utiliser  
Un seul bulletin de réservation par personne  
(Photocopies admises ou à télécharger sur [www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org))

<b>A</b>	<b>PASS ACCROCONTE</b>	175 €	<input type="checkbox"/>
----------	------------------------	-------	--------------------------

<b>B</b>	<b>CARTE ASS</b>	45€	<input type="checkbox"/>
----------	------------------	-----	--------------------------

<b>B</b>	<b>ADHÉSION</b>	15 € ou +	<input type="checkbox"/>
----------	-----------------	-----------	--------------------------

C	DATE	SPECTACLES DE 15H15 (GRAT - 7 ANS)	7€	3.50€	exo	TOTAL
	21-08	CHLOÉ GRABRIELLI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	22-08	VALER'EGOUY	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	23-08	DANIEL FATOUS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	24-08	LAMINE DIAGNE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

<b>D</b>	<b>CONTE EN ÉPISODES 18H</b>	7€ x D.21 <input type="checkbox"/>	L.22 <input type="checkbox"/>	m.23 <input type="checkbox"/>	M.24 <input type="checkbox"/>	J.25 <input type="checkbox"/>
----------	------------------------------	------------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

<b>E</b>	<b>PASS CONTE EN ÉPISODES</b>	25€	<input type="checkbox"/>
----------	-------------------------------	-----	--------------------------

F	DATE	VEILLÉES SPECTACLES 21H30	15€	12€	exo	TOTAL
	20-08	SOIRÉE DE SOUTIEN	<input type="checkbox"/>	ou +	<input type="checkbox"/>	
	21-08	JEANNE FERRON	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	22-08	OLIVIER DE ROBERT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	23-08	GUY PRUNIER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	24-08	PHILIPPE CAMPICHE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	25-08	NOCTAMBULATION CONTÉE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	26-08	ARLEEN THIBAUT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

G	DATE	SOIRÉE DE CLÔTURE	22€	15€	exo	TOTAL
	26-08	ARLEEN THIBAUT + PTITE BOUFFE + BAL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

H	JOURNÉE PROFESSIONNELLE VENDREDI 26 AOÛT				TOTAL
	PASS JOURNÉE - REPAS INCLUS		45 €	<input type="checkbox"/>	
	MATIN		18€	<input type="checkbox"/>	
	APRÈS - MIDI		18€	<input type="checkbox"/>	
	REPAS DU VENDREDI 26 AOÛT MIDI		14€	<input type="checkbox"/>	

<b>I</b>	<b>P'TIT DEJ CONTÉ</b>	6€	<input type="checkbox"/>
----------	------------------------	----	--------------------------

<b>J</b>	<b>PIK'NIK DE KAMEL</b>	10 €	<input type="checkbox"/>
----------	-------------------------	------	--------------------------

<b>K</b>	<b>VISITE RACONTÉE 25-08</b>	5 €	12h <input type="checkbox"/>	17h30 <input type="checkbox"/>
----------	------------------------------	-----	------------------------------	--------------------------------

### CALCULEZ VOTRE BUDGET

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	TOTAL

# Bulletin d'adhésion 2016

L'Association **Conte en Creuse** est à caractère culturel. Son but est de participer et de contribuer par toute action à la promotion du Conte et des Arts du Récit sous tous leurs aspects. Reconnue Organisme d'intérêt général. Droit de réduction d'impôt prévue par l'article 200 du CGI. Exonération fiscale de 66 % du montant du don, dans la limite de 20 % du total du revenu imposable.

Les reçus de dons aux œuvres vous seront envoyés par mail d'ici la fin de l'année civile, ou sinon par courrier.

Nom : ..... Prénom : .....

Profession : .....

Adresse : .....

Tél.: .....

Courriel : .....

**Je souhaite devenir :**

Membre sympathisant //

Adhésion de 15 € ou plus : .....

Membre bienfaiteur //

Adhésion de soutien (Carte ASS) de 45€ ou plus: .....

**Réglié en :**

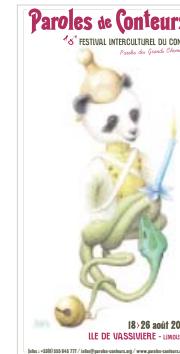
En espèces (sur place uniquement)

Chèque (A l'ordre de Conte en Creuse)

N° de chèque obligatoire.....

Fait à ....., le .....

**Signature précédée de la mention  
« Lu et approuvé ».**



**2006 à 2014 :**  
**Bruno Monvoisin**

**2015 & 2016 :**  
**Jean Estaque**

*Il y a deux choses d'infini au monde :  
l'univers et la bêtise humaine...  
Mais pour l'univers j'en suis pas très sûr !*

[ Albert Einstein ]



**NOUS TROUVER :** Long. : 1° 51'55.55"E / Lat. : 45° 48'5.26"N  
**VOUS HEBERGER :** Office de Tourisme / +33(0) 555 697 670 /  
[www.lelacdevassiviere.com](http://www.lelacdevassiviere.com)

**RESERVER :** Paroles de Conteurs - Place de la Mayade  
23460 Royère de Vassivière / **+33(0) 689 948 510**

Licences n° : 2-1062333 & 3-1063423

Visuel : Jean Estaque

[infos@paroles-conteurs.org](mailto:infos@paroles-conteurs.org)  
[www.paroles-conteurs.org](http://www.paroles-conteurs.org)

**LIMOUSIN**  
Osez la différence

